

GYb]cfYb cb Hci f. 5VYbhYi Yf]a BUhi fYf `YVb]gdUf_ DUbUfVcfU°



? O`bž'8 Yi hgWk`UbX'!*8]Y'GYb]cfYb`XYf'5bhcb]hYf
G]YX`i b[g[YgY``gWkUZha V< 'f5G; Ł'\UhhYb'5bZUb['\$\dagger b]Y]bYb
i bj Yf[Ygg`]WkYb'5i gZi ['bUWk', VYfXcfZi bX']b'XYb
BUhi fYf`YVb]gdUf_'DUbUfVcfUžXYf'fi bX'&) 'GYb]cf]bbYb'i bX
GYb]cfYb'Ui g'XYb'GYb]cfYbk c\b\Ai gYfb'X]Y'A O[`]Wk_Y]h'Vchž
bYi Y'9fZU\fi b[Yb'ni 'gUa a Y`b"'6Y['Y]hYh'j cb'Y]bYa 'Yb[U[]YfhYb
HYUa 'XYg'Gcn]U`a UbU[Ya Ybhg'j YfVfUWkhYb'X]Y'HY]`bY\a Yf'nk Y]
HU[Y']b'[YgY``][Yf'Fi bXYž'X]Y'Xi fWk'k Yfhj c``Y'\DZcfa Uh]cbYb'i bX
[Ya Øh`]WkY'6Y[Y[bi b[Yb'[YdfA[h'k UfYb"'9]b'; f]``UVYbXž
YfOZZbYh'j cb'; YgWkAZhgZØ\fYf'; i]Xc'GhYd\Ubž'gcf[hY'ZØf'Y]bY
\Yfn`]WkY'5ha cgd\AfYž'k A\fYbX'X]Y'; YgdfAWkY'bYi Y
6Y_UbbhgWkUZhYb'i bX': fYi bXgWkUZhYb'ZOfXYfhYb"'Gc'k i fXY'XUg
9j Ybh'b]Wkh'bi f'ni a '5i ghUi gWk'j cb'; YgWk]WkhYbž'gcbXYfb'Ui Wk

ni a '@YfbYb' 'Y]b'JcfhfU['ØVYf'Hf]W_VYhfi ['Xi fWX'Y]bY'9| dYfh]b j Yfgcf[hY'X]Y'5bk YgYbXYb'a]h'\]'ZfY]WXYb'H]ddg'ni a 'GWXi hn'j cf 6YhfØ[YfY]Yb"

5a 'nk Y]hYb'HU['ghUbX'Y]b'5i gZi ['ni a 'VYY]bXfi W_YbXYb
6Ui a k]dZY`dZUX'j cb'DUbUfVcfU'Ui Z'XYa 'D`Ub'''<]Yf'_cbbhYb'X]Y
GYb]cfYb'Y]bYb'VUff]YfYZfY]Yb'GdUn]Yf[Ub['i bhYfbY\a Yb'i bX'X]Y
\Yff']WXY'5i gg]WXh'j ca '<c`nVUi k Yf_'[Yb]Y» Yb'''8Yf
6Ui a k]dZY`dZUX']ghY]b'<][\`][\hZØf'BUhi fZfYi bXY'i bX'k Yb][Yf
[Y\VY\]bXYfhY'6Ygi WXYfZX]Y'VUff]YfYZfY]Yg'FY]gYb'gWXAhnYb'''A]h
Y]bYa '_cbh]bi]Yf']WXYb'< O\Ybi bhYfgWX]YX'j cb'fi bX'('a 'V]YhYh
XYf'Fi bXk Y['UhYa VYfUi VYbXY'DUbcfUa UUi gV']W_Y'Ui Z'XUg
6Yf[]gWXY'@UbX' 'Y]b'k U\fYf'; Ybi gg'ZØf'X]Y'5i [Yb'i bX'Y]b
YWXhYg'9f'YVb]g']b'XYf'BUhi f'''6YgcbXYfg'j cfhY]`\UZh']ghZ'XUgg'XYf
K Y['Y]bYb'gUbZhYb'5bgh]Y['j cb'k Yb][Yf'U`g'' 'i 'Ui Zk Y]ghZ'k Ug
]\b'Ui WX'ZØf'GYb]cfYb'a]h'; Y\\]'ZYb'[i h'ni [Àb[`]WX'a UWXh''8]Y
VUi `]WXYb'8YhU]`gZ'k]Y'X]Y'; Y`AbXY!'i bX'?cbghfi _h]cbga Yh\cXYbZ
g]bX'Xi fWXXUWXh'i bX'hfU[Yb'XUni 'VY]Z'XUgg'YXYf'X]Y'GWXOb\Y]h
XYf'BUhi f'i b[Y\]bXYfh[Yb]Y» Yb'_Ubb''

9]b GhØW BUhi f Yf YVYb

8]Y'J]Y`ZU`h'XYg'BUhi fYf`YVb]gdUf_g'DUbUfVcfU']gh
VYa Yf_Ybgk Yfh"'8]Y'?cbghfi _h]cb'XYg'6Ui a k]dZY`dZUXYg
YfghfYW_h'g]W\'ØVYf'XfY]'5VgW\b]hhY.'8Ug'Ni [Ub[gVUi k Yf_ž'XYb
Fi bXk Y['i bX'XYb'5i gg]W\hghi fa "'8]YgYf'5i gg]W\hghi fa ž
[YhfU[Yb'j cb'&('6fYhgW\])W\h\c`nVU`_Ybž'YfÒZZbYh'Y]bY'D`UhhZcfa
a]h'Y]bYa '8i fW\a YggYf'j cb'%\a ž'X]Y'XYb'6Ygi W\Yfb'Y]bYb
ZUbhUgh]gW\Yb'6`]W_'ØVYf'X]Y'I a [YVi b['Yfa Ò[`]W\h"8]Y
Ubgdfi W\gj c``Y'5fW\]hY_hi f'gcf[h'ZØf'GhUV]`]hÀh'i bX'G]W\Yf\Y]hž
gcXUgg'U``Y'HY]`bY\a Yf'c\bY'6YXYb_Yb'X]Y'<Ò\Y'[Yb]Y\a Yb__cbbhYb"

Gc`W\`VUff]YfYZfY]Y`5i gZØ[Y`g]bX`b]W\h'bi f`[i h'ZØf`X]Y`9f\c`i b[ž g]Y`gd]Y`Yb`Ui W\`Y]bY`k]W\h][Y`Fc``Y`ZØf`X]Y`@YVYbgei U`]h\h'j cb GYb]cfYb"`K]Y`Y]bY` \pm bZcfa Ubh]b'j ca `DcfhU``FYbhbYfk]ggYb j YfXYi h`]W\h\z*]gh`VUff]YfYZfY]Yg`FY]gYb`ZØf'j]Y`Y`GYb]cfYb'Y]bY < YfUi gZcfXYfi b[z'VY]`XYf`[i h'ni [\\dangle b[\`]W\Y'J\Yf_Y\fga]hhY`\z*

dUggYbXY`I bhYf_ØbZhY`i bX`gYb]cfYb[YfYWkhY`: fY]nY]hU_h]j]hÀhYbYbhgWkY]XYbX`g]bX"`: Øf`[Y\VY\]bXYfhY`GYb]cfYb`g]bX`gcf[ZÀ`h][YIf`Ui Vgd`Ubi b[Yb`bchk YbX][ži a `I bUbbY\a`]Wk_Y]hYb`nijYfa Y]XYb`i bX`bYi Y`CfhY`]b`YbhgdUbbhYf`5ha cgd\ÀfY`niYbhXYWYb"

JcfZfYi XY'Ui Z'ni _ØbZh][Y'5VYbhYi Yf

A]h'dcg]h]j Yb'9]bXfØW_Yb'i bX'nU\`fY]W\Yb'bYi Yb
6Y_UbbhgW\UZhYb'_Y\fhYb'X]Y'GYb]cfYb'bUW\'? Ò`b'ni fØW_"'8]Y
J cfZfYi XY'Ui Z'X]Y'bÀW\ghY'GYb]cfYbZU\fh']a '_ca a YbXYb'\\\f']gh
VYfY]hg'[Yk YW_hz'i bX'a Ub'\cZZh'Ui Z'k Y]hYfY'VYfY]W\YfbXY
9f`YVb]ggY'Ui » Yf\U`V'XYf'[Yk c\bhYb'I a [YVi b["'6Uff]YfYZfY]Y
5i gZ'Ø[Y'k]Y'X]YgY'nY][Ybz'k]Y'k]W\h]['Yg']ghz'GYb]cfYb'Y]bY
Yb[U[]YfhY'i bX'ni [Àb[`]W\Y': fY]nY]h[YghU`hi b['ni 'V]YhYbz'X]Y
]\fYb'6YXØfZb]ggYb'FYW\bi b['hfÀ[h"

#bg[YgUa h'a UWkh'Yg'X]Y'5G; 'XYb'GYb]cfYb''Y]Wkhž'U_h]j 'ni
V'Y]VYb'i bX'g]Wk']b'; Ya Y]bgWkUZh'Y]bni Vf]b[Yb"Ni a U'`XUg
I bhYfbY\a Yb']a '9j Ub[Y`]gWkYb'?]fWkYbj YfVUbX'?Ò`b'i bX
FY[]cb'U_h]j ']gh'i bX'gca]h'Ui Wk'Y]bY'ghUf_Y'gcn]U'Y'?ca dcbYbhY
VYg]hnh"'8]Y'JYfV]bXi b['j cb'6]`Xi b[g[fYa]Yb'i bX
: fY]nY]h[YghU`hi b['Vf]b[h'Y]bY'k Yfhj c``Y'6YfY]WkYfi b[']b'XUg
@YVYb'XYf'À`hYfYb'; YbYfUh]cb']b'?Ò`b"

8 Y hU]`g	
Cfh	?Ò`bž'8Yi hgW\`UbX
EiY``Yb	k k k "_]fWXY!_cY`b"XY
	dUbUfVcfU"XY
	fYbhbYfk]ggYb"XY

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'a Y]b!_cY`b"bYh